

Duminica a treizeci și una după Rusalii

(Vindecarea orbului din Ierihon)

La Sfânta Liturghie

a Sfântului Ioan Gură de Aur

1 decembrie 2024

Troparul Învierii, glasul al 6-lea:

Puterile îngeresti la mormântul Tău și străjerii au amorțit; și sta Maria la mormânt, căutând preacuratul Tău trup. Prădat-ai iadul, nefiind ispitit de el. Întâmpinat-ai pe Fecioara, dăruind viață, Cel ce ai înviat din morți, Doamne, slavă Ție!

[Troparion to the Myrrh-streaming “Hawaiian” Iveron Icon of the Most Holy Theotokos

(Commemorated September 23/October 6), **Tone 1**, *As a citizen of the desert...:*

Falling down before the august Icon of Iveron, O Virgin, we are filled with strange and inexpressible sweet fragrance, and gushing forth from It, the myrrh gives healing to the faithful and bestows repentance and tears to those who with longing cry out: Glory to thine assistance, O Pure One; Glory to thy wonders; Glory to thy gift to us, O Mary, Bride of God.]

Troparul Icoanei Izvorătoare de Mir a Maicii Domnului Iveron din Hawaii (troparul hramului), **glasul 1**, *Podobie: Locuitor pustiului... :*

Închinându-ne înaintea preamăritei tale Icoane Iveron, Fecioară, ne umplem de străină și nespūsă dulce mireasmă; și mirul, revărsându-se din ea, dă vindecare celor credincioși și pocăință și lacrimi celor ce cu dorire strigă ție: Slavă mijlocirii tale, Preacurată! Slavă minunilor tale! Slavă darurilor tale, pe care le dai nouă, Marie, Mireasa lui Dumnezeu!

Troparul Sf. Proroc Naum, glasul al 2-lea:

Prăznuind pomenirea prorocului Tău Naum, Doamne, printr-însul Te rugăm, mântuiește sufletele noastre.

Condacul Învierii, glasul 6-lea, *Podobie: Plinind rânduiala...:*

Cu palma cea începătoare de viață, înviind pe toți cei din taințele cele mai întunecoase, Dătătorul de viață, Hristos-Dumnezeu, înviere a dăruit frământăturii omenești; că este Mântuitor tuturor, Înviere și Viață și Dumnezeu a toate.

Slavă...

Condacul Sf. Proroc Naum, glasul 4-lea, *Podobie: Arătat-Te-ai astăzi...:*

Luminându-se cu Duhul inima ta cea curată, s-a făcut locaș prealuminat de prorocie; că cele de departe le vezi ca și cum ar fi de față. Pentru aceasta, te cinstim, fericite Prorocule Naum, prealăudate.

Și acum...

Condacul Icoanei Izvorătoare de Mir a Maicii Domnului Iveron din Hawaii (condacul hramului), **glasul al 8-lea**, *Podobie: Deși sfântă Icoana ta... :*

Preasfântă Născătoare de Dumnezeu, Doamnă, din sfânta și slăvita ta Icoană Iveron, ce a răsărit în insulele Hawaii, din dragostea Fiului tău și prin harul și mijlocirea ta, dulce mir izvorăște nespūs, care degrabă alină durerile și neputințele celor ce cu bucurie aleargă la cinstitul tău chip. Preamărită Împărăteasă și milostivă Maică, strigăm ție: Bucură-te, Portăriță bună, care deschizi credincioșilor ușile raiului! (*se încheie lung*)

Chinonicul duminical, glasul al 8-lea: Lăudați pe Domnul din ceruri. Aliluia, Aliluia, Aliluia (*Psalm 148: 1*).

Nu sunt schimbări la Sfânta Liturghie.

La sfârșitul Sfintei Liturghii se săvârșește Tedeum pentru Ziua Națională a României (v. în Cartea de Tedeum: „Tedeum la Sărbători comemorative și Ziua Națională”).